## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

# (Healthcare)

(स्वास्थव देखपाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No.: K-(0819/1009 APPLICATION DATE: 1/8/19 Building block of life आवेदन तिथी AGE-YEARS HIT-IN SEX frin NAME OF APPLICANT: TARUBALA MONDAL 71 FATHER'S SPOUSE'S NAME: KHUDIRAM KAYAL पिता/कटुम्प का नाप PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पता GHATTHARA. NORTH 24 PARGANAS. 743442, WE RENGAL PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार उठवासीय पता AS AROVE OCCUPATION: HOUSEWIFE MARRIED (PREST) / UNMARRIED (APREST) TOTAL ANNUAL INCOME: R.S. 2200 X 12 = 26400+ (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. FREE REEL THEFE ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नहीं क्या आप आप कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member Age (Years) Relation with Applicant Sr. No. परिवाह के सदस्यों का नाम Rin उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या HONDAL TARUBALA 71 HUSBAND М SAMTUSE hoNDHI 76 SKYTER OF M SON MONDAL 56 MONDAL DAUGHTER GOURE 30 DAUGHTER BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये किनीत आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card Any Other (Attach Copy) (Attach Card Copy) Basis/Proof उपयोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र आप अस्य वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रयाग यत की कामा प्रति संतान करे) (प्रयान पत्र को साया प्रति संसान करे। (प्रयाग पत्र की क्राया प्रति संतान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उर्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संक्रम DIAGNOSIS - CATARACT - RE SURGERY - RE ( SICS + IOL) ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस डर्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वेत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. अन्य स्त्रोत का नाम लो गई सहायता एशी क्रम संख्या

#### DECLARATION by APPLICANT: अस्पेट्स इस पोपण पत

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, false for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & w.ii not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चौचना करता है कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के जनुबार सन्द एवं आहे हैं। चौर विवरण एवं कामन चाना चाना है से मेरी सहायस निरस्त की का सकती है।
- मेरे क्षण जो सहायत राति "कोतिका फाउन्डेतन", से ती जा रही है, उसका उपयोग उसी उरेटर की पूर्ति से लिया जायेगा, जो इस प्रकर में घर एस है।
- मैं पुष्टि करत हैं कि बित सहायत हेतु यह प्रमीय की गई है, उस राति का आंतिक या सकत तिता तितो अन्य प्रोधनियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिता है और न ही चिक्य में सुँच।

### AGREEMENT by APPLICANT (SINGE DE WOR)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Truslees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पर अपने इस्ताक्षर चा अंगते की छाप सम्वाक्तर, मैं (अव्येदक) अपनी सक्ताति की पुष्टि करता हूँ एवं "क्षेत्रिका फाउँडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेग्र मान, पत्ती और जो विवास इस प्रथम में चेचित है, उसे "क्षेत्रिका" एवम् न्यासी, पत्त, मान्य-प्रथम पूर्ण उद्देश्य से नुद्रों गाँविविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मान्यम से प्रतान करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आयेरक) इस बात से सहयत हैं कि मेरा चाम, चार, फोटो और विवारण को कि सहायता के उर्दरणों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकपार नहीं बच्या। इस सार्व्य में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्मय अठिम और बाय्यकारों होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : अर्थरण के कारावार का अंगूर्त का निवान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (FFREH ER WIT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future shall of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्तकार्ध की और से माम्यर्थणी को "कॉशिका फाउन्बेरान" से विविध सहापता हेंदू सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्तवास) दिन्न प्रकार से साम व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्षका और न ही पविष्य में विविध सहापता किसी मैर सरकारी संस्थान मा किसी आना रखेत से उस्त वेरी/मामले में ती मा ते रहे हैं, जैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्बेरान" से सिफारिश विविध उत्तर के सम्बद्ध में "कॉशिका फाउन्बेरान" हात स्वाधिक कर के सम्बद्ध में "कॉशिका फाउन्बेरान" हात मान है तो अस्पताल किसी आन के सरकारी संस्था मा किसी आन सम्बद्ध से सहापता लेने का अधिकार सुर्वाधत रकता है। इस पृष्ट में स्वयः कहा जाता है कि अस्पताल दितीय सदद उक्त ऐसी/मामले हेंद्र किसी मैर सरकारी संस्था मा किसी आन सरबार से नहीं लेना/सोगी।

2. "कॉरिक्स फाउन्डेसन" से ली गई सहायत केवल विविध प्रकृति की है। ऐसी पर इस्थाल द्वारा री गई सलाह या किये तये उपकार/प्रक्रिया का जुनक ऐसी एवं इस्साल के बीच का विषय है और "कॉरिका फाउन्डेसन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये इस्साल में ऐसी के इलाव सुरक्षा और आने को को खारी विम्मेदारी ऐसी एवं इस्साल की होती और "कॉरिका" की कोई चूनिका या विम्मेदारी इस मामले में नहीं होती।

	RECOMMENDED स्वीकृती के	FOR ACCEPTENCE Shib Sankar Bagchi लिए संस्तृति Director
Date of Surgery अंगोरत की वर्धक 1/8/19	Dr. Archya Das Maha Ms Reg. No69372 (Name of Or. के Regn. No. with Stump) डाक्टर का जम व इस्तकार व प्रीय प्	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signator on behalf of Hospital) ন্য ৰ খং ভ্ৰমণ্ডল অধিকৃত্ত অধিকৃত্ত অধিকৃত্ত
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION व्यन्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी इस्तापर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी इस्ताकर 2
(	Sufungel	lite

in the matter.